

Uradni list

Evropske unije

L 154

Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 51

12. junij 2008

Vsebina

IV *Drugi akti*

EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

Skupni odbor EGP

- ★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 1/2008 z dne 1. februarja 2008 o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) in Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP 1
- ★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 2/2008 z dne 1. februarja 2008 o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) k Sporazumu EGP 4
- ★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 3/2008 z dne 1. februarja 2008 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP 5
- ★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 4/2008 z dne 1. februarja 2008 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP 7
- ★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 5/2008 z dne 1. februarja 2008 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP 9
- ★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 6/2008 z dne 1. februarja 2008 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP 11
- ★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 7/2008 z dne 1. februarja 2008 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP 13

2

(Nadaljevanje na naslednji strani)


Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje. Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 8/2008 z dne 1. februarja 2008 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP	15
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 9/2008 z dne 1. februarja 2008 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP	17
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 10/2008 z dne 1. februarja 2008 o spremembi Priloge IX (Finančne storitve) k Sporazumu EGP	20
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 11/2008 z dne 1. februarja 2008 o spremembi Priloge XI (Telekomunikacijske storitve) k Sporazumu EGP	23
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 12/2008 z dne 1. februarja 2008 o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP	25
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 13/2008 z dne 1. februarja 2008 o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP	27
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 14/2008 z dne 1. februarja 2008 o spremembi Priloge XX (Okolje) k Sporazumu EGP	28
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 15/2008 z dne 1. februarja 2008 o spremembi Priloge XX (Okolje) k Sporazumu EGP	30
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 16/2008 z dne 1. februarja 2008 o spremembi Priloge XXI (Statistika) k Sporazumu EGP	32
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 17/2008 z dne 1. februarja 2008 o spremembi Priloge XXI (Statistika) k Sporazumu EGP	34
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 18/2008 z dne 1. februarja 2008 o spremembi Priloge XXI (Statistika) k Sporazumu EGP	36
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 19/2008 z dne 1. februarja 2008 o spremembi Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode	38
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 20/2008 z dne 1. februarja 2008 o spremembi Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode	40

IV

(Drugi akti)

EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

SKUPNI ODBOR EGP

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 1/2008

z dne 1. februarja 2008

o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) in Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga I k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 152/2007 z dne 7. decembra 2007 ⁽¹⁾.
- (2) Priloga II k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 154/2007 z dne 7. decembra 2007 ⁽²⁾.
- (3) Uredbo Komisije (ES) št. 1882/2006 z dne 19. decembra 2006 o določitvi metod vzorčenja in analiz za uradni nadzor vsebnosti nitratov v nekaterih živilih ⁽³⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (4) Uredbo Komisije (ES) št. 333/2007 z dne 28. marca 2007 o določitvi metod vzorčenja in analitskih metod za uradni nadzor vsebnosti svinca, kadmija, živega srebra, anorganskega kositra, 3-MCPD in benzo-a-pirena v živilih ⁽⁴⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (5) Odločbo Komisije 2007/363/ES z dne 21. maja 2007 o smernicah za podporo državam članicam pri pripravi enotnega večletnega nacionalnega načrta nadzora, določenega v Uredbi (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁵⁾, je treba vključiti v Sporazum.

⁽¹⁾ UL L 124, 8.5.2008, str. 11.

⁽²⁾ UL L 124, 8.5.2008, str. 15.

⁽³⁾ UL L 364, 20.12.2006, str. 25.

⁽⁴⁾ UL L 88, 29.3.2007, str. 29.

⁽⁵⁾ UL L 138, 30.5.2007, str. 24.

- (6) Uredba (ES) št. 333/2007 razveljavlja uredbe Komisije 2001/22/ES ⁽¹⁾, 2004/16/ES ⁽²⁾ in 2005/10/ES ⁽³⁾, ki so vključene v Sporazum, in jih je zato treba v okviru Sporazuma razveljaviti.
- (7) Ta sklep se ne uporablja za Lihtenštajn.
- (8) V zvezi s poglavjem I Priloge I se ta sklep uporablja za Islandijo, in sicer s prehodnim obdobjem, določenim v odstavku 2 uvodnega dela poglavja I Priloge I, na področjih, ki se niso uporabljala za Islandijo pred spremembo tega poglavja s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 133/2007 z dne 26. oktobra 2007 –

SKLENIL:

Člen 1

Priloga I k Sporazumu se spremeni:

1. Za točko 138 (Odločba Komisije 2007/142/ES) v delu 1.2 poglavja I se vstavi naslednja točka:

„139. **32007 D 0363**: Odločba Komisije 2007/363/ES z dne 21. maja 2007 o smernicah za podporo državam članicam pri pripravi enotnega večletnega nacionalnega načrta nadzora, določenega v Uredbi (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 138, 30.5.2007, str. 24).“

2. Za točko 31m (Uredba (ES) št. 183/2005 Evropskega parlamenta in Sveta) poglavja II se vstavi naslednja točka:

„31n. **32007 D 0363**: Odločba Komisije 2007/363/ES z dne 21. maja 2007 o smernicah za podporo državam članicam pri pripravi enotnega večletnega nacionalnega načrta nadzora, določenega v Uredbi (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 138, 30.5.2007, str. 24).“

Člen 2

Priloga II k Sporazumu se spremeni:

1. Za točko 54zzzn (Uredba Komisije (ES) št. 1883/2006) poglavja XII se dodajo naslednje točke:

„54zzzo. **32006 R 1882**: Uredba Komisije (ES) št. 1882/2006 z dne 19. decembra 2006 o določitvi metod vzorčenja in analiz za uradni nadzor vsebnosti nitratov v nekaterih živilih (UL L 364, 20.12.2006, str. 25).

54zzzp. **32007 R 0333**: Uredba Komisije (ES) št. 333/2007 z dne 28. marca 2007 o določitvi metod vzorčenja in analitskih metod za uradni nadzor vsebnosti svinca, kadmija, živega srebra, anorganskega kositra, 3-MCPD in benzo-a-pirena v živilih (UL L 88, 29.3.2007, str. 29).

54zzzq. **32007 D 0363**: Odločba Komisije 2007/363/ES z dne 21. maja 2007 o smernicah za podporo državam članicam pri pripravi enotnega večletnega nacionalnega načrta nadzora, določenega v Uredbi (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 138, 30.5.2007, str. 24).“

2. Besedilo točk 54zj (Direktiva Komisije 2001/22/ES), 54zzn (Direktiva Komisije 2004/16/ES) in 54zss (Direktiva Komisije 2005/10/ES) poglavja XII se črta.

⁽¹⁾ UL L 77, 16.3.2001, str. 14.

⁽²⁾ UL L 42, 13.2.2004, str. 16.

⁽³⁾ UL L 34, 8.2.2005, str. 15.

Člen 3

Besedila uredb (ES) št. 1882/2006 in (ES) št. 333/2007 ter Odločbe 2007/363/ES v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavijo v Dodatku EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, so verodostojna.

Člen 4

Ta sklep začne veljati 2. februarja 2008, pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*), ali na dan začetka veljavnosti Sklepa Skupnega odbora EGP št. 137/2007 z dne 26. oktobra 2007, pri čemer se upošteva poznejši datum.

Člen 5

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in *Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 1. februarja 2008

Za Skupni odbor EGP
Predsednik
Alan SEATTER

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 2/2008

z dne 1. februarja 2008

o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga I k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 153/2007 z dne 7. decembra 2007 ⁽¹⁾.
- (2) Odločbo Komisije 2007/321/ES z dne 2. maja 2007 o oprostitvi Združenega kraljestva nekaterih obveznosti pri trženju semena zelenjadnic v skladu z Direktivo Sveta 2002/55/ES ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (3) Ta sklep se ne uporablja za Lihtenštajn –

SKLENIL:

Člen 1

Pod naslovom „AKTI, KI JIH DRŽAVE EFTE IN NADZORNI ORGAN EFTE USTREZNO UPOŠTEVAJO“ v poglavju III Priloge I k Sporazumu se za točko 76 (Odločba Komisije 2005/886/ES) vstavi naslednja točka:

„77. **32007 D 0321**: Odločba Komisije 2007/321/ES z dne 2. maja 2007 o oprostitvi Združenega kraljestva nekaterih obveznosti pri trženju semena zelenjadnic v skladu z Direktivo Sveta 2002/55/ES (UL L 119, 9.5.2007, str. 48).“

Člen 2

Besedilo Odločbe 2007/321/ES v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 2. februarja 2008, pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma ^(*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP Uradnega lista Evropske unije in Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije.

V Bruslju, 1. februarja 2008.

Za Skupni odbor EGP
Predsednik
Alan SEATTER

⁽¹⁾ UL L 124, 8.5.2008, str. 13.

⁽²⁾ UL L 119, 9.5.2007, str. 48.

^(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 3/2008

z dne 1. februarja 2008

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga II k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 132/2007 z dne 26. oktobra 2007 ⁽¹⁾.
- (2) Direktivo Komisije 2007/34/ES z dne 14. junija 2007 o spremembi Direktive Sveta 70/157/EGS o dovoljeni ravni hrupa in izpušnem sistemu motornih vozil zaradi prilagoditve tehničnemu napredku ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (3) Direktivo Komisije 2007/35/ES z dne 18. junija 2007 o spremembi Direktive Sveta 76/756/EGS glede vgradnje svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav na motorna in priklopna vozila zaradi prilagoditve tehničnemu napredku ⁽³⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (4) Uredbo Komisije (ES) št. 706/2007 z dne 21. junija 2007 o določitvi upravnih določb za ES-homologacijo vozil in usklajenega preskusa za meritve uhajanj iz nekaterih klimatskih naprav v skladu z Direktivo 2006/40/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁴⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (5) Direktivo Komisije 2007/37/ES z dne 21. junija 2007 o spremembi prilog I in III k Direktivi Sveta 70/156/EGS o približevanju zakonodaje držav članic o homologaciji motornih in priklopnih vozil ⁽⁵⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (6) Direktivo 2007/38/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. julija 2007 o naknadnem opremljanju težkih tovornih vozil, registriranih v Skupnosti, z ogledali ⁽⁶⁾, je treba vključiti v Sporazum –

SKLENIL:

Člen 1

Poglavje I Priloge II k Sporazumu se spremeni:

1. V točki 1 (Direktiva Sveta 70/156/EGS) se doda naslednja alineja:

„— **32007 L 0037**: Direktiva Komisije 2007/37/ES z dne 21. junija 2007 (UL L 161, 22.6.2007, str. 60).“

2. V točki 2 (Direktiva Sveta 70/157/EGS) se doda naslednja alineja:

„— **32007 L 0034**: Direktiva Komisije 2007/34/ES z dne 14. junija 2007 (UL L 155, 15.6.2007, str. 49).“

⁽¹⁾ UL L 100, 10.4.2008, str. 1.

⁽²⁾ UL L 155, 15.6.2007, str. 49.

⁽³⁾ UL L 157, 19.6.2007, str. 14.

⁽⁴⁾ UL L 161, 22.6.2007, str. 33.

⁽⁵⁾ UL L 161, 22.6.2007, str. 60.

⁽⁶⁾ UL L 184, 14.7.2007, str. 25.

3. Prilagoditveno besedilo (a) v točki 2 (Direktiva Sveta 70/157/EGS) se nadomesti z naslednjim:
„V Prilogi II se v točki 4.2 doda:
.IS za Islandijo
FL za Lihtenštajn
16 za Norveško.“
4. V točki 21 (Direktiva Sveta 76/756/EGS) se doda naslednja alineja:
„— **32007 L 0035**: Direktiva Komisije 2007/35/ES z dne 18. junija 2007 (UL L 157, 19.6.2007, str. 14).“
5. Za točko 45zq (Direktiva 2006/40/ES Evropskega parlamenta in Sveta) se vstavijo naslednje točke:
„45zr. **32007 R 0706**: Uredba Komisije (ES) št. 706/2007 z dne 21. junija 2007 o določitvi upravnih določb za ES-homologacijo vozil in usklajenega preskusa za meritve uhajanj iz nekaterih klimatskih naprav v skladu z Direktivo 2006/40/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 161, 22.6.2007, str. 33).
Za namene tega sporazuma veljajo določbe Uredbe z naslednjo prilagoditvijo:
v točki 1.1.1 dela 3 Priloge I se doda naslednje:
.IS za Islandijo
FL za Lihtenštajn
16 za Norveško‘.
45zs. **32007 L 0038**: Direktiva 2007/38/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. julija 2007 o naknadnem opremljanju težkih tovornih vozil, registriranih v Skupnosti, z ogledali (UL L 184, 14.7.2007, str. 25).“

Člen 2

Besedila Uredbe (ES) št. 706/2007 in direktiv 2007/34/ES, 2007/35/ES, 2007/37/ES in 2007/38/ES v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavijo v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, so verodostojna.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 2. februarja 2008, pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP Uradnega lista Evropske unije in Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije.

V Bruslju, 1. februarja 2008.

Za Skupni odbor EGP
Predsednik
Alan SEATTER

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 4/2008

z dne 1. februarja 2008

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga II k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 132/2007 z dne 26. oktobra 2007 ⁽¹⁾.
- (2) Uredbo (ES) št. 715/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2007 o homologaciji motornih vozil glede na emisije iz lahkih potniških in gospodarskih vozil (Euro 5 in Euro 6) in o dostopu do informacij o popravilu in vzdrževanju vozil ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (3) Uredba (ES) št. 715/2007 z učinkom od 2. januarja 2013 razveljavlja direktive 70/220/EGS ⁽³⁾, 72/306/EGS ⁽⁴⁾, 74/290/EGS ⁽⁵⁾, 77/102/EGS ⁽⁶⁾, 78/665/EGS ⁽⁷⁾, 80/1268/EGS ⁽⁸⁾, 83/351/EGS ⁽⁹⁾, 88/76/EGS ⁽¹⁰⁾, 88/436/EGS ⁽¹¹⁾, 89/458/EGS ⁽¹²⁾, 91/441/EGS ⁽¹³⁾, 93/59/EGS ⁽¹⁴⁾, 93/116/ES ⁽¹⁵⁾, 94/12/ES ⁽¹⁶⁾, 96/44/ES ⁽¹⁷⁾, 96/69/ES ⁽¹⁸⁾, 98/69/ES ⁽¹⁹⁾, 98/77/ES ⁽²⁰⁾, 1999/100/ES ⁽²¹⁾, 1999/102/ES ⁽²²⁾, 2001/1/ES ⁽²³⁾, 2001/100/ES ⁽²⁴⁾, 2002/80/ES ⁽²⁵⁾, 2003/76/ES ⁽²⁶⁾ in 2004/3/ES ⁽²⁷⁾, ki so vključene v Sporazum in se zato z učinkom od 2. januarja 2013 v skladu s Sporazumom razveljavijo –

⁽¹⁾ UL L 100, 10.4.2008, str. 1.

⁽²⁾ UL L 171, 29.6.2007, str. 1.

⁽³⁾ UL L 76, 6.4.1970, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 190, 20.8.1972, str. 1.

⁽⁵⁾ UL L 159, 15.6.1974, str. 61.

⁽⁶⁾ UL L 32, 3.2.1977, str. 32.

⁽⁷⁾ UL L 223, 14.8.1978, str. 48.

⁽⁸⁾ UL L 375, 31.12.1980, str. 36.

⁽⁹⁾ UL L 197, 20.7.1983, str. 1.

⁽¹⁰⁾ UL L 36, 9.2.1988, str. 1.

⁽¹¹⁾ UL L 214, 6.8.1988, str. 1.

⁽¹²⁾ UL L 226, 3.8.1989, str. 1.

⁽¹³⁾ UL L 242, 30.8.1991, str. 1.

⁽¹⁴⁾ UL L 186, 28.7.1993, str. 21.

⁽¹⁵⁾ UL L 329, 30.12.1993, str. 39.

⁽¹⁶⁾ UL L 100, 19.4.1994, str. 42.

⁽¹⁷⁾ UL L 210, 20.8.1996, str. 25.

⁽¹⁸⁾ UL L 282, 1.11.1996, str. 64.

⁽¹⁹⁾ UL L 350, 28.12.1998, str. 1.

⁽²⁰⁾ UL L 286, 23.10.1998, str. 34.

⁽²¹⁾ UL L 334, 28.12.1999, str. 36.

⁽²²⁾ UL L 334, 28.12.1999, str. 43.

⁽²³⁾ UL L 35, 6.2.2001, str. 34.

⁽²⁴⁾ UL L 16, 18.1.2002, str. 32.

⁽²⁵⁾ UL L 291, 28.10.2002, str. 20.

⁽²⁶⁾ UL L 206, 15.8.2003, str. 29.

⁽²⁷⁾ UL L 49, 19.2.2004, str. 36.

SKLENIL:

Člen 1

Poglavje I Priloge II k Sporazumu se spremeni:

1. V točki 1 (Direktiva Sveta 70/156/EGS) se doda naslednja alinea:
„— **32007 R 0715**: Uredba (ES) št. 715/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2007 (UL L 171, 29.6.2007, str. 1).“
2. V točki 45zl (Direktiva 2005/55/ES Evropskega parlamenta in Sveta) se doda naslednja alinea:
„— **32007 R 0715**: Uredba (ES) št. 715/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2007 (UL L 171, 29.6.2007, str. 1).“
3. Za točko 45zs (Direktiva 2007/38/ES Evropskega parlamenta in Sveta) se vstavi naslednja točka:
„45zt. **32007 R 0715**: Uredba (ES) št. 715/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2007 o homologaciji motornih vozil glede na emisije iz lahkih potniških in gospodarskih vozil (Euro 5 in Euro 6) in o dostopu do informacij o popravilu in vzdrževanju vozil (UL L 171, 29.6.2007, str. 1).“
4. Besedilo v točkah 3 (Direktiva Sveta 70/220/EGS), 12 (Direktiva Sveta 72/306/EGS) in 42 (Direktiva Sveta 80/1268/EGS) se črta z učinkom od 2. januarja 2013.

Člen 2

Besedila Uredb (ES) št. 715/2007 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavijo v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, so verodostojna.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 2. februarja 2008, pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 1. februarja 2008.

Za Skupni odbor EGP
Predsednik
Alan SEATTER

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 5/2008

z dne 1. februarja 2008

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga II k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 154/2007 z dne 7. decembra 2007 ⁽¹⁾.
- (2) Uredbo Komisije (ES) št. 372/2007 z dne 2. aprila 2007 o določitvi prehodnih mejnih vrednosti migracije za mehčalce v tesnilih pokrovov, namenjenih za stik z živili ⁽²⁾, kakor je bila popravljena z UL L 97, 12.4.2007, str. 70, je treba vključiti v Sporazum.
- (3) Priporočilo Komisije 2007/225/ES z dne 3. aprila 2007 o usklajenem programu spremljanja Skupnosti za leto 2007 za zagotovitev skladnosti z najvišjimi mejnimi vrednostmi ostankov pesticidov v in na žitih ter v in na nekaterih drugih proizvodih rastlinskega izvora ter o nacionalnih programih spremljanja za leto 2008 ⁽³⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (4) Direktivo Komisije 2007/26/ES z dne 7. maja 2007 o spremembi Direktive 2004/6/ES za podaljšanje obdobja njene uporabe ⁽⁴⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (5) Priporočilo Komisije 2007/331/ES z dne 3. maja 2007 o spremljanju ravni akrilamida v živilih ⁽⁵⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (6) Direktivo Komisije 2007/27/ES z dne 15. maja 2007 o spremembi nekaterih prilog k direktivam Sveta 86/362/EGS, 86/363/EGS in 90/642/EGS glede mejnih vrednosti ostankov etoksazola, indoksakarba, mesosulfurona, 1-metilciklopropena, MCPA in MCPB, tolilfluorida in tritikonazola ⁽⁶⁾, je treba vključiti v Sporazum.
- (7) Ta sklep se ne uporablja za Lihtenštajn –

SKLENIL:

Člen 1

Poglavje XII Priloge II k Sporazumu se spremeni:

1. V točkah 38 (Direktiva Sveta 86/362/EGS), 39 (Direktiva Sveta 86/363/EGS) in 54 (Direktiva Sveta 90/642/EGS) se doda naslednja alineja:

„— **32007 L 0027**: Direktiva Komisije 2007/27/ES z dne 15. maja 2007 (UL L 128, 16.5.2007, str. 31).“

⁽¹⁾ UL L 124, 8.5.2008, str. 15.

⁽²⁾ UL L 92, 3.4.2007, str. 9.

⁽³⁾ UL L 96, 11.4.2007, str. 21.

⁽⁴⁾ UL L 118, 8.5.2007, str. 5.

⁽⁵⁾ UL L 123, 12.5.2007, str. 33.

⁽⁶⁾ UL L 128, 16.5.2007, str. 31.

2. V točki 54zzm (Direktiva Komisije 2004/6/ES) se doda naslednje:
- „, kakor jo spreminja:
- **32007 L 0026**: Direktiva Komisije 2007/26/ES z dne 7. maja 2007 (UL L 118, 8.5.2007, str. 5).“
3. Za točko 54zzzq (Odločba Komisije 2007/363/ES) se vstavi naslednja točka:
- „54zzzr. **32007 R 0372**: Uredba Komisije (ES) št. 372/2007 z dne 2. aprila 2007 o določitvi prehodnih mejnih vrednosti migracije za mehčalce v tesnilih pokrovov, namenjenih za stik z živili (UL L 92, 3.4.2007, str. 9), kakor je bila popravljena z UL L 97, 12.4.2007, str. 70.“
4. Za točko 61 (Priporočilo Komisije 2006/583/ES) se vstavita naslednji točki:
- „62. **32007 H 0225**: Priporočilo Komisije 2007/225/ES z dne 3. aprila 2007 o usklajenem programu spremljanja Skupnosti za leto 2007 za zagotovitev skladnosti z najvišjimi mejnimi vrednostmi ostankov pesticidov v in na žitih ter v in na nekaterih drugih proizvodih rastlinskega izvora ter o nacionalnih programih spremljanja za leto 2008 (UL L 96, 11.4.2007, str. 21).
63. **32007 H 0331**: Priporočilo Komisije 2007/331/ES z dne 3. maja 2007 o spremljanju ravni akrilamida v živilih (UL L 123, 12.5.2007, str. 33).“

Člen 2

Besedila Uredbe (ES) št. 372/2007, kakor je bila popravljena z UL L 97, 12.4.2007, str. 70, direktiv 2007/26/ES in 2007/27/ES, ter priporočil 2007/225/ES in 2007/331/ES v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavijo v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, so verodostojna.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 2. februarja 2008, pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 1. februarja 2008

Za Skupni odbor EGP
Predsednik
Alan SEATTER

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 6/2008

z dne 1. februarja 2008

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga II k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 154/2007 z dne 7. decembra 2007 ⁽¹⁾.
- (2) Direktivo Komisije 2007/19/ES z dne 30. marca 2007 o spremembi Direktive 2002/72/ES o polimernih materialih in izdelkih, namenjenih za stik z živili, in Direktive Sveta 85/572/EGS o določitvi seznama modelnih raztopin za preskušanje migracije sestavin polimernih materialov in izdelkov, namenjenih za stik z živili ⁽²⁾, kakor je bila popravljena z UL L 94, 4.4.2007, str. 71 in UL L 97, 12.4.2007, str. 50, je treba vključiti v Sporazum.
- (3) Direktivo Komisije 2007/42/ES z dne 29. junija 2007 o materialih in izdelkih iz regenerirane celulozne folije, namenjenih za stik z živili ⁽³⁾, je treba vključiti v Sporazum.
- (4) Direktiva 2007/42/ES razveljavlja Direktivo Komisije 93/10/EGS ⁽⁴⁾, ki je vključena v Sporazum in jo je zato treba v okviru Sporazuma razveljaviti.
- (5) Ta sklep se ne uporablja za Lihtenštajn –

SKLENIL:

Člen 1

Poglavje XII Priloge II k Sporazumu se spremeni:

1. V točki 36 (Direktiva Sveta 85/572/EGS) se doda naslednje:

„, kot jo spreminja:

— **32007 L 0019**: Direktiva Komisije 2007/19/ES z dne 30. marca 2007 (UL L 91, 31.3.2007, str. 17), kakor je bila popravljena z UL L 94, 4.4.2007, str. 71 in UL L 97, 12.4.2007, str. 50.“

2. V točki 54zzb (Direktiva Komisije 2002/72/ES) se doda naslednja alineja:

„— **32007 L 0019**: Direktiva Komisije 2007/19/ES z dne 30. marca 2007 (UL L 91, 31.3.2007, str. 17), kakor je bila popravljena z UL L 94, 4.4.2007, str. 71 in UL L 97, 12.4.2007, str. 50.“

⁽¹⁾ UL L 124, 8.5.2008, str. 15.

⁽²⁾ UL L 91, 31.3.2007, str. 17.

⁽³⁾ UL L 172, 30.6.2007, str. 71.

⁽⁴⁾ UL L 93, 17.4.1993, str. 27.

3. Za točko 54zzzr (Uredba Komisije (ES) št. 372/2007) se vstavi naslednja točka:
- „54zzzs. **32007 L 0042**: Direktiva Komisije 2007/42/ES z dne 29. junija 2007 o materialih in izdelkih iz regenerirane celulozne folije, namenjenih za stik z živili (UL L 172, 30.6.2007, str. 71).“
4. Besedilo točke 54h (Direktiva Komisije 93/10/EGS) se črta.

Člen 2

Besedili direktiv 2007/19/ES, kakor je bila popravljena z UL L 94, 4.4.2007, str. 71 in UL L 97, 12.4.2007, str. 50, in 2007/42/ES v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavita v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, sta verodostojni.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 2. februarja 2008, pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 1. februarja 2008

Za Skupni odbor EGP
Predsednik
Alan SEATTER

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 7/2008

z dne 1. februarja 2008

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga II k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 156/2007 z dne 7. decembra 2007 ⁽¹⁾.
- (2) Odločbo Komisije 2006/690/ES z dne 12. oktobra 2006 o spremembi Priloge k Direktivi Evropskega parlamenta in Sveta 2002/95/ES glede izjem pri uporabi svinca in kristalnega stekla zaradi prilagoditve tehničnemu napredku ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (3) Odločbo Komisije 2006/691/ES z dne 12. oktobra 2006 o spremembi Priloge k Direktivi Evropskega parlamenta in Sveta 2002/95/ES glede izjem pri uporabi svinca in kadmija zaradi prilagoditve tehničnemu napredku ⁽³⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (4) Odločbo Komisije 2006/692/ES z dne 12. oktobra 2006 o spremembi Priloge k Direktivi Evropskega parlamenta in Sveta 2002/95/ES glede izjem pri uporabi šestvalentnega kroma zaradi prilagoditve tehničnemu napredku ⁽⁴⁾ je treba vključiti v Sporazum –

SKLENIL:

Člen 1

V točki 12q (Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2002/95/ES) poglavja XV Priloge II k Sporazumu se dodajo naslednje alineje:

„— **32006 D 0690**: Odločba Komisije 2006/690/ES z dne 12. oktobra 2006 (UL L 283, 14.10.2006, str. 47),

— **32006 D 0691**: Odločba Komisije 2006/691/ES z dne 12. oktobra 2006 (UL L 283, 14.10.2006, str. 48),

— **32006 D 0692**: Odločba Komisije 2006/692/ES z dne 12. oktobra 2006 (UL L 283, 14.10.2006, str. 50).“

Člen 2

Besedila odločb 2006/690/ES, 2006/691/ES in 2006/692/ES v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavijo v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, so verodostojna.

⁽¹⁾ UL L 124, 8.5.2008, str. 18.

⁽²⁾ UL L 283, 14.10.2006, str. 47.

⁽³⁾ UL L 283, 14.10.2006, str. 48.

⁽⁴⁾ UL L 283, 14.10.2006, str. 50.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 2. februarja 2008, pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 1. februarja 2008

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

Alan SEATTER

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 8/2008

z dne 1. februarja 2008

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga II k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 156/2007 z dne 7. decembra 2007 ⁽¹⁾.
- (2) Odločbo Komisije 2007/597/ES z dne 27. avgusta 2007 o ne vključitvi guazatin triacetata v Prilogo I, IA ali IB k Direktivi 98/8/ES Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju biocidnih pripravkov v promet ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (3) Odločbo Komisije 2007/639/ES z dne 2. oktobra 2007 o določitvi skupnega formata za predložitev podatkov in informacij v skladu z Uredbo (ES) št. 850/2004 Evropskega parlamenta in Sveta o obstojnih organskih onesnaževalih ⁽³⁾ je treba vključiti v Sporazum –

SKLENIL:

Člen 1

Za točko 12y (Odločba Komisije 2007/395/ES) poglavja XV Priloge II k Sporazumu se vstavi naslednji točki:

„12z. **32007 D 0597**: Odločba Komisije 2007/597/ES z dne 27. avgusta 2007 o ne vključitvi guazatin triacetata v Prilogo I, IA ali IB k Direktivi 98/8/ES Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju biocidnih pripravkov v promet (UL L 230, 1.9.2007, str. 18).

12za. **32007 D 0639**: Odločba Komisije 2007/639/ES z dne 2. oktobra 2007 o določitvi skupnega formata za predložitev podatkov in informacij v skladu z Uredbo (ES) št. 850/2004 Evropskega parlamenta in Sveta o obstojnih organskih onesnaževalih (UL L 258, 4.10.2007, str. 39).“

Člen 2

Besedili odločb 2007/597/ES in 2007/639/ES v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavita v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, sta verodostojni.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 2. februarja 2008, pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma ^(*).

⁽¹⁾ UL L 124, 8.5.2008, str. 18.

⁽²⁾ UL L 230, 1.9.2007, str. 18.

⁽³⁾ UL L 258, 4.10.2007, str. 39.

^(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in *Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 1. februarja 2008

Za Skupni odbor EGP
Predsednik
Alan SEATTER

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP**št. 9/2008****z dne 1. februarja 2008****o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP**

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga II k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 84/2006 z dne 7. julija 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Odločbo Komisije 2003/43/ES z dne 17. januarja 2003 o določitvi razredov glede odziva na ogenj za nekatere gradbene proizvode ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (3) Odločbo Komisije 2003/593/ES z dne 7. avgusta 2003 o spremembi Odločbe 2003/43/ES o določitvi razredov glede odziva na ogenj za nekatere gradbene proizvode ⁽³⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (4) Odločbo Komisije 2006/190/ES z dne 1. marca 2006 o spremembi Odločbe 97/808/ES o postopkih potrjevanja skladnosti gradbenih proizvodov v skladu s členom 20(2) Direktive Sveta 89/106/EGS v zvezi s tlaki ⁽⁴⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (5) Odločbo Komisije 2006/213/ES z dne 6. marca 2006 o določitvi razredov požarne odpornosti pri požarih z zunanje strani za nekatere gradbene proizvode glede lesenih podov ter stenskih in stropnih opažev iz masivnega lesa ⁽⁵⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (6) Odločbo Komisije 2006/600/ES z dne 4. septembra 2006 o določitvi razredov požarne odpornosti pri požarih z zunanje strani za nekatere gradbene proizvode glede dvoslojnih kovinskih sendvič plošč za strehe ⁽⁶⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (7) Odločbo Komisije 2006/673/ES z dne 5. oktobra 2006 o spremembi Odločbe 2003/43/ES o določitvi razredov glede odziva na ogenj za nekatere gradbene proizvode v zvezi z mavčno kartonskimi ploščami ⁽⁷⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (8) Odločbo Komisije 2006/751/ES z dne 27. oktobra 2006 o spremembi Odločbe 2000/147/ES o izvaajanju Direktive Sveta 89/106/EGS v zvezi s klasifikacijo požarne odpornosti gradbenih proizvodov ⁽⁸⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (9) Odločbo Komisije 2007/348/ES z dne 15. maja 2007 o spremembi Odločbe 2003/43/ES o določitvi razredov glede odziva na ogenj za nekatere gradbene proizvode v zvezi z lesnimi ploščami ⁽⁹⁾ je treba vključiti v Sporazum –

⁽¹⁾ UL L 289, 19.10.2006, str. 17.

⁽²⁾ UL L 13, 18.1.2003, str. 35.

⁽³⁾ UL L 201, 8.8.2003, str. 25.

⁽⁴⁾ UL L 66, 8.3.2006, str. 47.

⁽⁵⁾ UL L 79, 16.3.2006, str. 27.

⁽⁶⁾ UL L 244, 7.9.2006, str. 24.

⁽⁷⁾ UL L 276, 7.10.2006, str. 77.

⁽⁸⁾ UL L 305, 4.11.2006, str. 8.

⁽⁹⁾ UL L 131, 23.5.2007, str. 21.

SKLENIL:

Člen 1

Poglavje XXI Priloge II k Sporazumu se spremeni:

1. V 23. alineji (Odločba Komisije 97/808/ES) točke 1 (Direktiva Sveta 89/106/EGS) se doda naslednje:

„, kakor jo spreminja:

— **32006 D 0190**: Odločba Komisije 2006/190/ES z dne 1. marca 2006 (UL L 66, 8.3.2006, str. 47).“

2. V 66. alineji (Odločba Komisije 2000/147/ES) točke 1 (Direktiva Sveta 89/106/EGS) se doda naslednja alineja:

„— **32006 D 0751**: Odločba Komisije 2006/751/ES z dne 27. oktobra 2006 (UL L 305, 4.11.2006, str. 8).“

3. Za točko 2d (Odločba Komisije 2005/610/ES) se vstavijo naslednje točke:

„2e. **32003 D 0043**: Odločba Komisije 2003/43/ES z dne 17. januarja 2003 o določitvi razredov glede odziva na ogenj za nekatere gradbene proizvode (UL L 13, 18.1.2003, str. 35), kakor jo spreminja:

— **32003 D 0593**: Odločba Komisije 2003/593/ES z dne 7. avgusta 2003 (UL L 201, 8.8.2003, str. 25),

— **32006 D 0673**: Odločba Komisije 2006/673/ES z dne 5. oktobra 2006 (UL L 276, 7.10.2006, str. 77),

— **32007 D 0348**: Odločba Komisije 2007/348/ES z dne 15. maja 2007 (UL L 131, 23.5.2007, str. 21).

2f. **32006 D 0213**: Odločba Komisije 2006/213/ES z dne 6. marca 2006 o določitvi razredov požarne odpornosti pri požarih z zunanje strani za nekatere gradbene proizvode glede lesenih podov ter stenskih in stropnih opažev iz masivnega lesa (UL L 79, 16.3.2006, str. 27).

2g. **32006 D 0600**: Odločba Komisije 2006/600/ES z dne 4. septembra 2006 o določitvi razredov požarne odpornosti pri požarih z zunanje strani za nekatere gradbene proizvode glede dvoslojnih kovinskih sendvič plošč za strehe (UL L 244, 7.9.2006, str. 24).“

Člen 2

Besedila odločb 2003/43/ES, 2003/593/ES, 2006/190/ES, 2006/213/ES, 2006/600/ES, 2006/673/ES, 2006/751/ES in 2007/348/ES v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavijo v Dodatku EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, so verodostojna.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 2. februarja 2008, pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 1. februarja 2008

Za Skupni odbor EGP
Predsednik
Alan SEATTER

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 10/2008

z dne 1. februarja 2008

o spremembi Priloge IX (Finančne storitve) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga IX k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 160/2007 z dne 7. decembra 2007 ⁽¹⁾.
- (2) Direktivo Komisije 2007/14/ES z dne 8. marca 2007 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje nekaterih določb Direktive 2004/109/ES o uskladitvi zahtev v zvezi s preglednostjo informacij o izdajateljih, katerih vrednostni papirji so sprejeti v trgovanje na reguliranem trgu ⁽²⁾, je treba vključiti v Sporazum –

SKLENIL:

Člen 1

Za točko 29g (Direktiva 2004/109/ES Evropskega parlamenta in Sveta) Priloge IX k Sporazumu se vstavi naslednja točka:

„29ga. **32007 L 0014**: Direktiva Komisije 2007/14/ES z dne 8. marca 2007 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje nekaterih določb Direktive 2004/109/ES o uskladitvi zahtev v zvezi s preglednostjo informacij o izdajateljih, katerih vrednostni papirji so sprejeti v trgovanje na reguliranem trgu (UL L 69, 9.3.2007, str. 27).“

Člen 2

Besedilo Direktive 2007/14/ES v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 2. februarja 2008, pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma ^(*).

⁽¹⁾ UL L 124, 8.5.2008, str. 26.

⁽²⁾ UL L 69, 9.3.2007, str. 27.

^(*) Navedene so ustavne zahteve.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 1. februarja 2008

Za Skupni odbor EGP
Predsednik
Alan SEATTER

IZJAVA DRŽAV EFTE K SKLEPU št. 10/2008, KI DIREKTIVO KOMISIJE 2007/14/ES VKLJUČUJE V SPORAZUM

„Direktiva Komisije 2007/14/ES z dne 8. marca 2007 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje nekaterih določb Direktive 2004/109/ES o uskladitvi zahtev v zvezi s preglednostjo informacij o izdajateljih, katerih vrednostni papirji so sprejeti v trgovanje na reguliranem trgu, v več členih obravnava enake zahteve za tretje države. Vključitev te direktive ne posega v področje uporabe Sporazuma EGP.“

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 11/2008

z dne 1. februarja 2008

o spremembi Priloge XI (Telekomunikacijske storitve) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga XI k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 162/2007 z dne 7. decembra 2007 ⁽¹⁾.
- (2) Odločbo Komisije 2007/90/ES z dne 12. februarja 2007 o spremembi Odločbe 2005/513/ES o usklajeni uporabi radijskega spektra v frekvenčnem pasu 5 GHz za izvedbo brezžičnih dostopnih sistemov, vključno z radijskimi lokalnimi omrežji (WAS/RLAN) ⁽²⁾, je treba vključiti v Sporazum.
- (3) Odločbo Komisije 2007/116/ES z dne 15. februarja 2007 o rezervaciji nacionalnega območja oštevilčenja, ki se začneja z „116“, za usklajene številke za usklajene storitve z družbeno vrednostjo ⁽³⁾, je treba vključiti v Sporazum.
- (4) Odločbo Komisije 2007/176/ES z dne 11. decembra 2006 Seznam standardov oziroma specifikacij za elektronska komunikacijska omrežja, storitve ter pripadajoče zmogljivosti in storitve, ki nadomesti vse predhodne različice ⁽⁴⁾, je treba vključiti v Sporazum –

SKLENIL:

Člen 1

Priloga XI k Sporazumu se spremeni:

1. V točki 5cs (Odločba Komisije 2005/513/ES) se doda naslednje:

„, kot jo spreminja:

— **32007 D 0090**: Odločba Komisije 2007/90/ES z dne 12. februarja 2007 (UL L 41, 13.2.2007, str. 10).“

2. Za točko 5cw (Odločba Komisije 2007/131/ES) se vstavi naslednje točke:

„5cx. **32007 D 0116**: Odločba Komisije 2007/116/ES z dne 15. februarja 2007 o rezervaciji nacionalnega območja oštevilčenja, ki se začneja z ‚116‘, za usklajene številke za usklajene storitve z družbeno vrednostjo (UL L 49, 17.2.2007, str. 30).

5cy. **32007 D 0176**: Odločba Komisije 2007/176/ES z dne 11. decembra 2006 Seznam standardov oziroma specifikacij za elektronska komunikacijska omrežja, storitve ter pripadajoče zmogljivosti in storitve, ki nadomesti vse predhodne različice (UL L 86, 27.3.2007, str. 11).“

⁽¹⁾ UL L 124, 8.5.2008, str. 28.

⁽²⁾ UL L 41, 13.2.2007, str. 10.

⁽³⁾ UL L 49, 17.2.2007, str. 30.

⁽⁴⁾ UL L 86, 27.3.2007, str. 11.

Člen 2

Besedila odločb 2007/90/ES, 2007/116/ES in 2007/176/ES v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavijo v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, so verodostojna.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 2. februarja 2008, pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 1. februarja 2008

Za Skupni odbor EGP
Predsednik
Alan SEATTER

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 12/2008

z dne 1. februarja 2008

o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga XIII k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 167/2007 z dne 7. decembra 2007 ⁽¹⁾.
- (2) Uredba (ES) št. 2320/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2002 o določitvi skupnih pravil na področju varnosti civilnega letalstva ⁽²⁾ je bila vključena v Sporazum s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 61/2004 z dne 26. aprila 2004 ⁽³⁾ s prilagoditvami po posameznih državah.
- (3) Uredbo Komisije (ES) št. 915/2007 z dne 31. julija 2007 o spremembi Uredbe Komisije (ES) št. 622/2003 o določitvi ukrepov za izvajanje skupnih osnovnih standardov za varnost letalstva ⁽⁴⁾ je treba vključiti v Sporazum –

SKLENIL:

Člen 1

V točki 66i (Uredba Komisije (ES) št. 622/2003) Priloge XIII k Sporazumu se doda naslednje:

„— **32007 R 0915**: Uredba Komisije (ES) št. 915/2007 z dne 31. julija 2007 (UL L 200, 1.8.2007, str. 3).

V tem sporazumu veljajo določbe Uredbe z naslednjo prilagoditvijo:

Do sprejetja uradne odločitve Skupnega odbora EGP v skladu s postopki, določenimi v Sporazumu, o spremembi Dodatka 3 k Prilogi k Uredbi (ES) št. 622/2003, države Efte hkrati z državami članicami ES sprejmejo ukrepe, enake tistim, ki so jih sprejele slednje na podlagi posodobljenega Dodatka 3. Če ima ena ali več držav Efte resne pomisleke glede takih ukrepov, ta (te) država(-e) nemudoma posreduje(-jo) zadevo Skupnemu odboru EGP.“

*Člen 2*Besedilo Uredbe (ES) št. 915/2007 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.*Člen 3*

Ta sklep začne veljati 2. februarja 2008, pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

(¹) UL L 124, 8.5.2008, str. 34.

(²) UL L 355, 30.12.2002, str. 1.

(³) UL L 277, 26.8.2004, str. 175.

(⁴) UL L 200, 1.8.2007, str. 3.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in *Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 1. februarja 2008

Za Skupni odbor EGP
Predsednik
Alan SEATTER

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP
št. 13/2008
z dne 1. februarja 2008
o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga XIII k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 167/2007 z dne 7. decembra 2007 ⁽¹⁾.
- (2) Uredbo Komisije (ES) št. 1043/2007 z dne 11. septembra 2007 o spremembi Uredbe Komisije (ES) št. 474/2006 o vzpostavitvi seznama Skupnosti o letalskih prevoznikih, za katere velja prepoved opravljanja letov v Skupnosti ⁽²⁾, je treba vključiti v Sporazum –

SKLENIL:

Člen 1

V točki 66zab (Uredba Komisije (ES) št. 474/2006) v Prilogi XIII k Sporazumu se doda naslednja alineja:

„— **32007 R 1043**: Uredba Komisije (ES) št. 1043/2007 z dne 11. septembra 2007 (UL L 239, 12.9.2007, str. 50).“.

Člen 2

Besedilo Uredbe (ES) št. 1043/2007 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 2. februarja 2008, pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma ^(*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 1. februarja 2008

Za Skupni odbor EGP
Predsednik
Alan SEATTER

⁽¹⁾ UL L 124, 8.5.2008, str. 34.

⁽²⁾ UL L 239, 12.9.2007, str. 50.

^(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 14/2008

z dne 1. februarja 2008

o spremembi Priloge XX (Okolje) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga XX k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 169/2007 z dne 7. decembra 2007 ⁽¹⁾.
- (2) Odločbo Komisije 2007/457/ES z dne 21. junija 2007 o spremembi odločb 2001/689/ES, 2002/739/ES, 2002/740/ES, 2002/741/ES in 2002/747/ES zaradi podaljšanja veljavnosti okoljskih meril za podelitev znaka Skupnosti za okolje določenim proizvodom ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (3) Odločbo Komisije 2007/506/ES z dne 21. junija 2007 o določitvi okoljskih meril za podelitev znaka Skupnosti za okolje milom, šamponom in balzamom za lase ⁽³⁾ je treba vključiti v Sporazum –

SKLENIL:

Člen 1

Priloga XX k Sporazumu se spremeni:

1. v točkah 2c (Odločba Komisije 2001/689/ES) in 2o (Odločba Komisije 2002/747/ES) se doda naslednja alineja:

„— **32007 D 0457**: Odločba Komisije 2007/457/ES z dne 21. junija 2007 (UL L 173, 3.7.2007, str. 29).“;
2. v točkah 2v (Odločba Komisije 2002/739/ES), 2w (Odločba Komisije 2002/740/ES) in 2x (Odločba Komisije 2002/741/ES) se doda:

„, kakor jo spreminja:
— **32007 D 0457**: Odločba Komisije 2007/457/ES z dne 21. junija 2007 (UL L 173, 3.7.2007, str. 29).“;
3. za točko 2x (Odločba Komisije 2002/741/ES) se vstavi naslednja točka:

„2y. **32007 D 0506**: Odločba Komisije 2007/506/ES z dne 21. junija 2007 o uvedbi okoljskih meril za podelitev znaka Skupnosti za okolje milom, šamponom in balzamom za lase (UL L 186, 18.7.2007, str. 36).“.

Člen 2

Besedili odločb 2007/457/ES in 2007/506/ES v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavita v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, sta verodostojni.

⁽¹⁾ UL L 124, 8.5.2008, str. 37.

⁽²⁾ UL L 173, 3.7.2007, str. 29.

⁽³⁾ UL L 186, 18.7.2007, str. 36.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 2. februarja 2008, pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 1. februarja 2008

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

Alan SEATTER

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 15/2008

z dne 1. februarja 2008

o spremembi Priloge XX (Okolje) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga XX k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 169/2007 z dne 7. decembra 2007 ⁽¹⁾.
- (2) Odločbo Komisije 2006/799/ES z dne 3. novembra 2006 o določitvi spremenjenih okoljskih meril in s tem povezanih zahtev za ocenjevanje in preverjanje za podelitev znaka Skupnosti za okolje sredstvom za izboljšanje tal ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (3) Odločba 2006/799/ES razveljavlja Odločbo Komisije 2001/688/EC ⁽³⁾, ki je vključena v Sporazum in jo je zato treba v okviru Sporazuma razveljaviti –

SKLENIL:

Člen 1

Besedilo točke 2d (Odločba Komisije 2001/688/ES) Priloge XX k Sporazumu se nadomesti z naslednjim:

„**32006 D 0799**: Odločba Komisije 2006/799/ES z dne 3. novembra 2006 o določitvi spremenjenih okoljskih meril in s tem povezanih zahtev za ocenjevanje in preverjanje za podelitev znaka Skupnosti za okolje sredstvom za izboljšanje tal (UL L 325, 24.11.2006, str. 28).“.

Člen 2

Besedilo Odločbe 2006/799/ES v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 2. februarja 2008, pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ UL L 124, 8.5.2008, str. 37.

⁽²⁾ UL L 325, 24.11.2006, str. 28.

⁽³⁾ UL L 242, 12.9.2001, str. 17.

⁽⁴⁾ Navedena ni nobena ustavna zahteva.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 1. februarja 2008

Za Skupni odbor EGP
Predsednik
Alan SEATTER

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP**št. 16/2008****z dne 1. februarja 2008****o spremembi Priloge XXI (Statistika) k Sporazumu EGP**

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga XXI k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 170/2007 z dne 7. decembra 2007 ⁽¹⁾.
- (2) Uredbo Komisije (ES) št. 1165/2007 z dne 3. septembra 2007 o določitvi „seznama Prodcom“ industrijskih izdelkov za leto 2007 v skladu z Uredbo Sveta (EGS) št. 3924/91 ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum –

SKLENIL:

Člen 1

Za točko 4ae (Uredba Komisije (ES) št. 294/2007) Priloge XXI k Sporazumu se vstavi naslednja točka:

„4af. **32007 R 1165**: Uredba Komisije (ES) št. 1165/2007 z dne 3. septembra 2007 o določitvi ‚seznama Prodcom‘ industrijskih izdelkov za leto 2007 v skladu z Uredbo Sveta (EGS) št. 3924/91 (UL L 268, 12.10.2007, str. 1).“.

Člen 2Besedilo Uredbe (ES) št. 1165/2007 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.**Člen 3**Ta sklep začne veljati 2. februarja 2008, pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma ^(*).

⁽¹⁾ UL L 124, 8.5.2008, str. 38.

⁽²⁾ UL L 268, 12.10.2007, str. 1.

^(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 1. februarja 2008

Za Skupni odbor EGP
Predsednik
Alan SEATTER

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 17/2008

z dne 1. februarja 2008

o spremembi Priloge XXI (Statistika) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga XXI k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 170/2007 z dne 7. decembra 2007 ⁽¹⁾.
- (2) Uredbo (ES) št. 716/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2007 o statistiki Skupnosti o strukturi in dejavnosti tujih povezanih podjetij ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (3) Ta sklep se ne uporablja za Lihtenštajn –

SKLENIL:

Člen 1

Za točko 19w (Uredba Sveta (ES) št. 701/2006) Priloge XXI k Sporazumu se vstavi naslednja točka:

„19x. **32007 R 0716**: Uredba (ES) št. 716/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2007 o statistiki Skupnosti o strukturi in dejavnosti tujih povezanih podjetij (UL L 171, 29.6.2007, str. 17).

V tem sporazumu veljajo določbe Uredbe z naslednjo prilagoditvijo:

Ta uredba se ne uporablja za Lihtenštajn.“

Člen 2

Besedilo Uredbe (ES) št. 716/2007 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 2. februarja 2008, pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma ^(*).

⁽¹⁾ UL L 124, 8.5.2008, str. 38.

⁽²⁾ UL L 171, 29.6.2007, str. 17.

^(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 1. februarja 2008

Za Skupni odbor EGP
Predsednik
Alan SEATTER

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 18/2008

z dne 1. februarja 2008

o spremembi Priloge XXI (Statistika) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga XXI k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 170/2007 z dne 7. decembra 2007 ⁽¹⁾.
- (2) Uredbo Komisije (ES) št. 847/2007 z dne 18. julija 2007 o izvajanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 808/2004 o statističnih podatkih Skupnosti v zvezi z informacijsko družbo ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (3) Uredbo Komisije (ES) št. 973/2007 z dne 20. avgusta 2007 o spremembi nekaterih uredb ES o posebnih statističnih področjih, ki izvajajo statistično klasifikacijo gospodarskih dejavnosti NACE Revizija 2 ⁽³⁾, je treba vključiti v Sporazum –

SKLENIL:

Člen 1

Priloga XXI k Sporazumu se spremeni:

1. za točko 28b (Uredba Komisije (ES) št. 1031/2006) se vstavi naslednja točka:

„28c. **32007 R 0847**: Uredba Komisije (ES) št. 847/2007 z dne 18. julija 2007 o izvajanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 808/2004 o statističnih podatkih Skupnosti v zvezi z informacijsko družbo (UL L 187, 19.7.2007, str. 5).“;

2. v točkah 18ai (Uredba Komisije (ES) št. 430/2005), 18db (Uredba Komisije (ES) št. 1916/2000), 18e (Uredba Komisije (ES) št. 1726/1999) in 18h (Uredba Komisije (ES) št. 1216/2003) se doda naslednja alineja:

„— **32007 R 0973**: Uredba Komisije (ES) št. 973/2007 z dne 20. avgusta 2007 (UL L 216, 21.8.2007, str. 10).“;

3. v točkah 4ac (Uredba Komisije (ES) št. 912/2004), 7e (Uredba Komisije (ES) št. 2163/2001), 18m (Uredba Komisije (ES) št. 1983/2003), 27a (Uredba Komisije (ES) št. 782/2005), 30 (Uredba Komisije (ES) št. 753/2004) in 31 (Uredba Komisije (ES) št. 1450/2004) se doda:

„, kakor jo spreminja:

— **32007 R 0973**: Uredba Komisije (ES) št. 973/2007 z dne 20. avgusta 2007 (UL L 216, 21.8.2007, str. 10).“.

⁽¹⁾ UL L 124, 8.5.2008, str. 38.

⁽²⁾ UL L 187, 19.7.2007, str. 5.

⁽³⁾ UL L 216, 21.8.2007, str. 10.

Člen 2

Besedili uredb (ES) št. 847/2007 in (ES) št. 973/2007 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavita v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, sta verodostojni.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 2. februarja 2008, pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 1. februarja 2008

Za Skupni odbor EGP
Predsednik
Alan SEATTER

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP**št. 19/2008****z dne 1. februarja 2008****o spremembi Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode**

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti členov 86 in 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Protokol 31 k Sporazumu je bil spremenjen s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 64/2007 z dne 15. junija 2007 ⁽¹⁾.
- (2) Primerno je razširiti sodelovanje pogodbenic Sporazuma, tako da se vključi Priporočilo 2006/961/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o transnacionalni mobilnosti v Skupnosti zaradi izobraževanja in usposabljanja: Evropska listina kakovosti za mobilnost ⁽²⁾.
- (3) Primerno je razširiti sodelovanje pogodbenic Sporazuma, tako da se vključi Priporočilo 2006/962/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o ključnih kompetencah za vseživljenjsko učenje ⁽³⁾ –

SKLENIL:

Člen 1

V členu 4(7) Protokola 31 k Sporazumu se dodata naslednji alineji:

- „— **32006 H 0961**: Priporočilo 2006/961/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o transnacionalni mobilnosti v Skupnosti zaradi izobraževanja in usposabljanja: Evropska listina kakovosti za mobilnost (UL L 394, 30.12.2006, str. 5),
- **32006 H 0962**: Priporočilo 2006/962/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o ključnih kompetencah za vseživljenjsko učenje (UL L 394, 30.12.2006, str. 10).“

Člen 2

Ta sklep začne veljati dan po predložitvi zadnjega uradnega obvestila Skupnemu odboru EGP v skladu s členom 103(1) Sporazuma ^(*).

⁽¹⁾ UL L 304, 22.11.2007, str. 45.

⁽²⁾ UL L 394, 30.12.2006, str. 5.

⁽³⁾ UL L 394, 30.12.2006, str. 10.

^(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

Člen 3

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 1. februarja 2008

Za Skupni odbor EGP
Predsednik
Alan SEATTER

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP**št. 20/2008****z dne 1. februarja 2008****o spremembi Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode**

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti členov 86 in 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Protokol 31 k Sporazumu je bil spremenjen s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 69/2007 z dne 15. junija 2007 ⁽¹⁾.
- (2) Primerno je razširiti sodelovanje pogodbenic Sporazuma, tako da se vključi Priporočilo Komisije 2006/585/ES z dne 24. avgusta 2006 o digitalizaciji in spletni dostopnosti kulturnega gradiva in digitalnem arhiviranju ⁽²⁾

SKLENIL:

Člen 1

Za odstavkom 6 člena 13 Protokola 31 k Sporazumu se vstavi naslednji odstavek:

„7. Pogodbenice si prizadevajo okrepiti sodelovanje v okviru dejavnosti Skupnosti, ki so lahko rezultat naslednjih aktov Skupnosti:

— **32006 H 0585**: Priporočilo Komisije 2006/585/ES z dne 24. avgusta 2006 o digitalizaciji in spletni dostopnosti kulturnega gradiva in digitalnem arhiviranju (UL L 236, 31.8.2006, str. 28).“

Člen 2

Ta sklep začne veljati dan po zadnjem uradnem obvestilu Skupnemu odboru EGP v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Člen 3

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in *Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 1. februarja 2008

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

Alan SEATTER

⁽¹⁾ UL L 304, 22.11.2007, str. 53.

⁽²⁾ UL L 236, 31.8.2006, str. 28.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.